

Zeitschrift: Revue économique Suisse en France
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 77 (1997)
Heft: 4: Repères 97

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Décembre 1997 • N°4/97

Revue économique Suisse en France.
Trimestrielle, fondée en 1920, 77^e année.

Éditée par la Chambre de Commerce
Suisse en France, CCSF.

10 rue des Messageries, 75010 Paris
Tel : 01 48 01 00 77. Fax : 01 48 01 05 75
Site Internet : <http://www.ccsf.com>
E-mail : ccsf@ccsf.com

◆
Directeur de la publication :
Pierre A. Rudisuhli

Secrétaire de Rédaction : Isabelle Deák
Conseillers de la rédaction :
Henri Asenkat ; Thierry Brandt ;
Jacques Bréham ; Pierre Buchs ;
Xavier Fauche ; Jean-Charles Lajouanie ;
Benoît Marcihacy ; Marie-Claude Moissonnier ;
Marie-Ange Zellweger.

Direction artistique, maquette et réalisation :
Ah Oui !,
26, rue Rennequin, 75017 Paris.

Photogravure : Publications Puce et Plume,
36, Bd de Picpus, 75012 Paris.

Impression : Imprimerie Alençonnaise,
Rue Edouard-Belin, 61002 Alençon.

◆
Numéro de commission paritaire : 51272 AS
Numéro d'ISSN : 0035-2799
Abonnement : 220 FF, 80 CHF
Prix du numéro : 65 FF, 25 CHF

◆
Les opinions émises dans cette revue
n'engagent pas la Chambre de Commerce
Suisse en France, CCSF.
Les articles et documents ne peuvent être
reproduits sans l'autorisation écrite
de la CCSF.

Publicité : Ligne directe
Tél. 01 48 01 05 51

Liste des annonceurs :
Rolex, p. 2 ;
Ciba Spécialités chimiques, p. 4 ;
Groupe les Echos, p. 10 ;
Bourse Européenne pour
le Commerce et l'Industrie, p. 28 ;
Bouquerod-Peltier, p. 29 ;
Sogenal, p. 31 ;
Kredietbank, p. 39 ;
Société suisse (France), p. 40.

3 ÉDITORIAL

Par Pierre A. Rudisuhli

6 REPÈRES 97

Le Groupe Société suisse (France) à la
recherche de la taille critique.
Entretien avec **Jean-Antoine Chabannes**,
Président du Groupe.
Credit Suisse Hottinguer : retour aux sources.
Entretien avec **Jean-Luc Peyrot**,
Président du Directoire

11 DOSSIER : LES ÉCHANGES SUISSE/FRANCE 1997

Conjoncture
Finances publiques
Social
Investissements et taux de change
Statistiques douanières

27 PLACEMENTS

Provence Helvetia.
Un fonds commun de placement investi en
actions suisses

33 VIE DE LA CHAMBRE

La CCSF sur Internet
Comptes rendus des Chambres régionales de
Mulhouse et de Marseille
Les dossiers de la Chambre : offres de
collaboration, emploi, immobilier.

35 CALENDRIER

Salons et foires professionnels en France et en
Suisse

38 LIVRES

Numéro parrainé par
CREDIT SUISSE HOTTINGER et
GROUPE SOCIETE SUISSE (FRANCE)

Société suisse
Swiss Life

CREDIT
SUISSE
Hottinguer